



Jelentkezési lap | Teilnahmebestätigung

Igen, részt veszek a 2012. október 16-i konferencián
Ja, ich nehme an der Veranstaltung am 16. Oktober 2012 teil

Igen, részt veszek 2012. október 16-án a konferenciát követő
get together rendezvényen
Ja, ich nehme an dem Get together am 16. Oktober 2012 teil

Igen, szeretnék egyéni tárgyalást folytatni a következő
vállalatokkal 2012. október 15-én vagy 17-én
Ja, ich möchte mit folgenden deutschen Unternehmen am
15. oder 17. Oktober 2012 Einzelgespräche führen

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> A.H.T. Pyrogas GmbH | <input type="checkbox"/> IB News GmbH |
| <input type="checkbox"/> Bionardo Repower GmbH | <input type="checkbox"/> Krieg & Fischer Ingenieure GmbH |
| <input type="checkbox"/> DynaHeat-HPE GmbH & Co. KG | <input type="checkbox"/> SEEGER Engineering AG |
| <input type="checkbox"/> Emission Control & Energy Systems | |

Tárgyalás preferált napja | Präferierter Tag für Einzelgespräch:

2012. október 15., hétfő | 15. Oktober 2012, Montag
 2012. október 17., szerda | 17. Oktober 2012, Mittwoch

Vállalat | Firma:

Résztevő neve | Teilnehmer:

Cím | Adresse:

Telefon:

Fax:

E-mail:

Internet:

Cégünk tevékenységi köre | Tätigkeit:

Kapcsolatfelvétel célja | Ziel der Kontaktaufnahme:

Tárgyalási nyelv | Verhandlungssprache:

- magyar | Ungarisch német | Deutsch angol | Englisch

*Jelentkezéseket korlátozott számban, a beérkezés sorrendjében tudunk elfogadni.
A részvétel feltétele a visszaigazolt jelentkezés! / Anmeldungen werden
begrenzt und in der Reihenfolge ihres Eingangs berücksichtigt. Nur die bestätigten
Anmeldungen können berücksichtigt werden!*

Szervezési információk Organisatorische Hinweise

Jelentkezési határidő | Anmeldung bis

2012. szeptember 28. | 28. September 2012

**Jelentkezés online: www.duihk.hu. Az online jelentkezést
preferáljuk!** | Online-Anmeldung (www.duihk.hu) wird präferiert!

Fax: +36-1-345-7651, E-mail: szabo@ahkungarn.hu

A rendezvény helyszíne | Veranstaltungsort

Német-Magyar Gazdaság Háza
Haus der Deutsch-Ungarischen Wirtschaft
1024 Budapest, Lövház u. 30.

A rendezvényen való részvétel ingyenes.
Die Teilnahme ist kostenlos.

A rendezvényen szinkrontolmácsolást biztosítunk.
Simultanübersetzung während der Veranstaltung.

Kapcsolattartó | Ansprechpartner

Szabó Erika
Tel.: +36-1-345-7618, Fax: +36-1-345-7651
E-mail: szabo@ahkungarn.hu

Német-Magyar Ipari és Kereskedelmi Kamara
Deutsch-Ungarische Industrie- und Handelskammer

Lövház u. 30, 1024 Budapest

www.duihk.hu



Meghívó | Einladung

Bioenergia – a jövő energiaforrása
Zukunftsmarkt Bioenergien

Konferencia és kooperációs megbeszélések
Konferenz und Kooperationsgespräche

2012. október 15-17. | 15-17. Oktober 2012



Program 2012. Október 16., kedd

9:30 Regisztráció

10:00 Köszöntő

Balogh Ilona *ügyvezető igazgató helyettes, DUIHK*

10:10 Megújuló energiaforrások Németországban – áttekintés

Antje Kramer, *a Német Szövetségi Gazdasági és Technológiai Minisztérium „Exportinitiative Erneuerbare Energien” programjának megbízott tanácsadója*

10:30 Az első fellendülésnek vége – hogyan tovább a biogáz-technológia terén?

Jan Adolph, *DABEC – tanácsadás és tréning a biogáz-üzemek üzemeltetése terén*

11:00 A biomassza hasznosítás helyzete és kilátásai Németországban

Hans-Albrecht Wiehler *politikai referens, Bundesverband Bioenergie e.V.*

11:30 Német vállalatok prezentációja

- ▶ A.H.T. Pyrogas GmbH
- ▶ Bionardo Repower GmbH
- ▶ DynaHeat-HPE GmbH & Co. KG
- ▶ Emission Control & Energy Systems

12:30 Kérdések

12:45 Ebédszünet

13:45 Német vállalatok prezentációja

- ▶ IB News GmbH
- ▶ Krieg & Fischer Ingenieure GmbH
- ▶ SEEGER Engineering AG

14:45 A bioenergia hasznosítás ösztönzése, támogatása Magyarországon

Varga Tamás *főosztályvezető-helyettes, Nemzeti Fejlesztési Minisztérium, Zöldgazdaság-fejlesztési Főosztály*

15:15 A biogáztermelés és -hasznosítás tendenciái Magyarországon

Prof. Dr. Kovács Kornél *elnök, Magyar Biogáz Egyesület*

15:45 Kérdések

16:00 Get together a német cégek információs standjainál

Kapcsolatépítési lehetőség kötetlen hangulatban

A programváltoztatás joga fenntartva



Bioenergia – a jövő energiaforrása

Zukunftsmarkt Bioenergien

Konferencia és kooperációs megbeszélések
Konferenz und Kooperationsgespräche

Programm 16. Oktober 2012, Dienstag

9:30 Registrierung

10:00 Begrüßung

Ilona Balogh, *stellvertretende Geschäftsführerin, DUIHK*

10:10 Erneuerbare Energien in Deutschland auf einen Blick

Antje Kramer, *Consultant im Auftrag der Exportinitiative Erneuerbare Energien des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie*

10:30 Der erste Boom ist vorbei – wie geht es weiter mit der Biogastechnologie?

Jan Adolph, *Inhaber der DABEC – Consulting und Training für Biogasanlagen - Betrieb*

11:00 Stand und Perspektiven der Nutzung fester Biomasse in Deutschland

Hans-Albrecht Wiehler, *Politischer Referent, Bundesverband Bioenergie e.V.*

11:30 Präsentation deutscher Unternehmen

- ▶ A.H.T. Pyrogas GmbH
- ▶ Bionardo Repower GmbH
- ▶ DynaHeat-HPE GmbH & Co. KG
- ▶ Emission Control & Energy Systems

12:30 Fragen

12:45 Mittagspause

13:45 Präsentation deutscher Unternehmen

- ▶ IB News GmbH
- ▶ Krieg & Fischer Ingenieure GmbH
- ▶ SEEGER Engineering AG

14:45 Förderung der Nutzung von Bioenergien in Ungarn

Tamás Varga, *stellv. Hauptabteilungsleiter, Ministerium für Nationale Entwicklung, Hauptabteilung für Grünenergie*

15:15 Tendenzen der Biogaserzeugung und -nutzung in Ungarn

Prof. Dr. Kornél Kovács, *Ungarischer Biogasverein*

15:45 Fragen

16:00 Get together mit Infoständen der deutschen Unternehmen

Möglichkeit zur Kontaktabbahnung in lockerer Atmosphäre

Programmänderungen vorbehalten